

Raport miesięczny za sierpień 2006 (Raport nr 28/2006)**11.09.2006, 08:39 /Emitent/**

Podstawa prawna:

Art. 56 ust. 1 pkt 2 Ustawy o ofercie - informacje bieżące i okresowe

Zarząd CCC S.A. informuje, że jednostkowe przychody CCC S.A. osiągnęły w miesiącu sierpniu 2006 roku kwotę 30,8 mln PLN i były wyższe od osiągniętych w sierpniu 2005 roku o 12,0 %. Przychody za okres styczeń – sierpień 2006 wynosiły 238,4 mln PLN i były wyższe od osiągniętych w analogicznym okresie 2005 o 18,5 %. Kluczowym elementem wpływającym na sprzedaż osiągniętą w sierpniu 2006 roku miała sprzedaż detaliczna, która wzrosła w porównaniu z sierpniem 2005 roku o 37,5 % (o 4,8 mln PLN). Udział sprzedaży detalicznej w sprzedaży ogółem w sierpniu 2006 roku wynosił 57,25 %, a narastająco w roku 2006 – 61,36 %. Udział sprzedaży detalicznej w sprzedaży ogółem w sierpniu 2005 roku wynosił 46,60 %, a narastająco w roku 2005 – 52,82 %.

MESSAGE (ENGLISH VERSION)

CCC S.A. hereby announces that sales revenues in August 2006 reached 30,8 mln PLN and were higher than a year before by 12%. Accrued revenues of the period January-August 2006 reached 238,4 mln PLN and were higher than in analogous period of 2005 by 18,5 %. Essential part of sales attained in August 2006 were retail sales that grew by 37,5 % comparing to the previous year (by 4,8 mln PLN). Retail sales share in total sales in August 2006 was 57,25 % whereas accrued retail sales share in total sales in 2006 reached 61,36 %. In the year 2005 it was 46,60 % and 52,82 % respectively.